

# NORMBAU

PASSION FOR CARE

## Verso Care





## Verso Care

### Oorspronkelijk, zuiver en divers

Verso Care presenteert een compleet assortiment voor laagdrempelige en barrièrevrije badkamers in een herkenbare duidelijke vormgeving. Design welke gekenmerkt wordt door de Soft Edge wandsteunen, die de vormgeving van de grepen benadrukken.

### Épuré et modulable

Verso Care, c'est une ligne complète d'équipements pour un espace douche totalement accessible, à l'esthétique épurée. Le design fait appel aux supports muraux Soft Edge, qui mettent en valeur le profil des poignées.

De nieuwe badkamerserie heeft hoogglans, gladde polyamide oppervlakken in diverse kleuren. De doorlopende stalen kern zorgt voor maximale duurzaamheid en veiligheid.

Cette nouvelle ligne sanitaire, aux surfaces en polyamide ultra brillant et résistant, est proposée dans de nombreux coloris. Elle est équipée d'un noyau acier continu pour une durabilité et une sécurité maximales.





Een uitgebreid pakket accessoires voor alle badkamerruimtes. Het biedt gebruikers, architecten en toeleveranciers volop mogelijkheden voor individuele en aantrekkelijke sanitaire ruimtes, in zorginstellingen, klinieken of particuliere woningen.

Cette ligne complète propose les accessoires nécessaires pour tous les espaces de la salle de bain. Ainsi, les concepteurs, architectes et artisans peuvent réaliser des concepts individuels et attrayants pour les espaces sanitaires des centres de soins, cliniques ou logements privés.



#### Symmetrische wandsteunen

De symmetrische vormgeving van de wandsteun van de douchestang past uitstekend bij het Verso Care-design. Eenvoudige montage en positionering van de verticale douchestang houder.

#### Support mural symétrique

Le support mural du coulisseau de douche s'intègre harmonieusement au design Verso Care grâce à sa structure symétrique et simplifie le montage et le positionnement de la barre.

- +** Veiligheid door afgeronde randen  
Sécurité grâce aux bords extérieurs arrondis
- +** Tegen corrosie beschermde doorlopende stalen kern  
Avec noyau continu en acier anti-corrosif
- +** Homogeen oppervlak voor optimale reiniging en perfecte hygiëne  
Surface lisse pour un nettoyage optimal et une hygiène parfaite

- +** 5 jaar garantie op functie en stabiliteit  
Garantie 5 ans sur la fonctionnalité et la stabilité



#### Ergonomische douchehouder

De douchehouder wordt vergrendeld en ontgrendeld door de hendel 90 graden te draaien. De douchehouder is rechts en links te gebruiken en eenvoudig traploos verstelbaar in hoogte en hoek.

#### Porte douchette ergonomique

Pour verrouiller/déverrouiller le porte douchette, il suffit de tourner la manette à 90°. Utilisable à droite comme à gauche, le porte douchette est aussi réglable en hauteur et en inclinaison.

## Wat Verso Care onderscheidt: Signes distinctifs de Verso Care :

- +** Hoogglans polyamide oppervlak  
Surface ultra brillante en polyamide
- +** Optioneel leverbaar met antibacteriële bescherming  
En option avec protection antibactérienne

#### Easy-click-verbinding

Dankzij de speciale Easy-Click hoekverbindingen kunnen alle douche stangen eenvoudig door één persoon gemonteerd worden.

#### Raccord Easy-Click

Les raccords d'angle spéciaux du système Easy-Click simplifient considérablement le montage des mains courantes de douche. L'assemblage partiel de chaque main courante est facilité et le montage peut être réalisé par une seule personne.



- +** Vario-plaat: gemakkelijke en snelle montage en demontage  
La platine Vario : montage et démontage simples et rapides

- +** De instelling van de rem, kan eenvoudig zonder demontage van de toiletsteun worden ingesteld  
L'abaissement en douceur des barres d'appui rabattables est facilement réglable, sans démontage de pièces

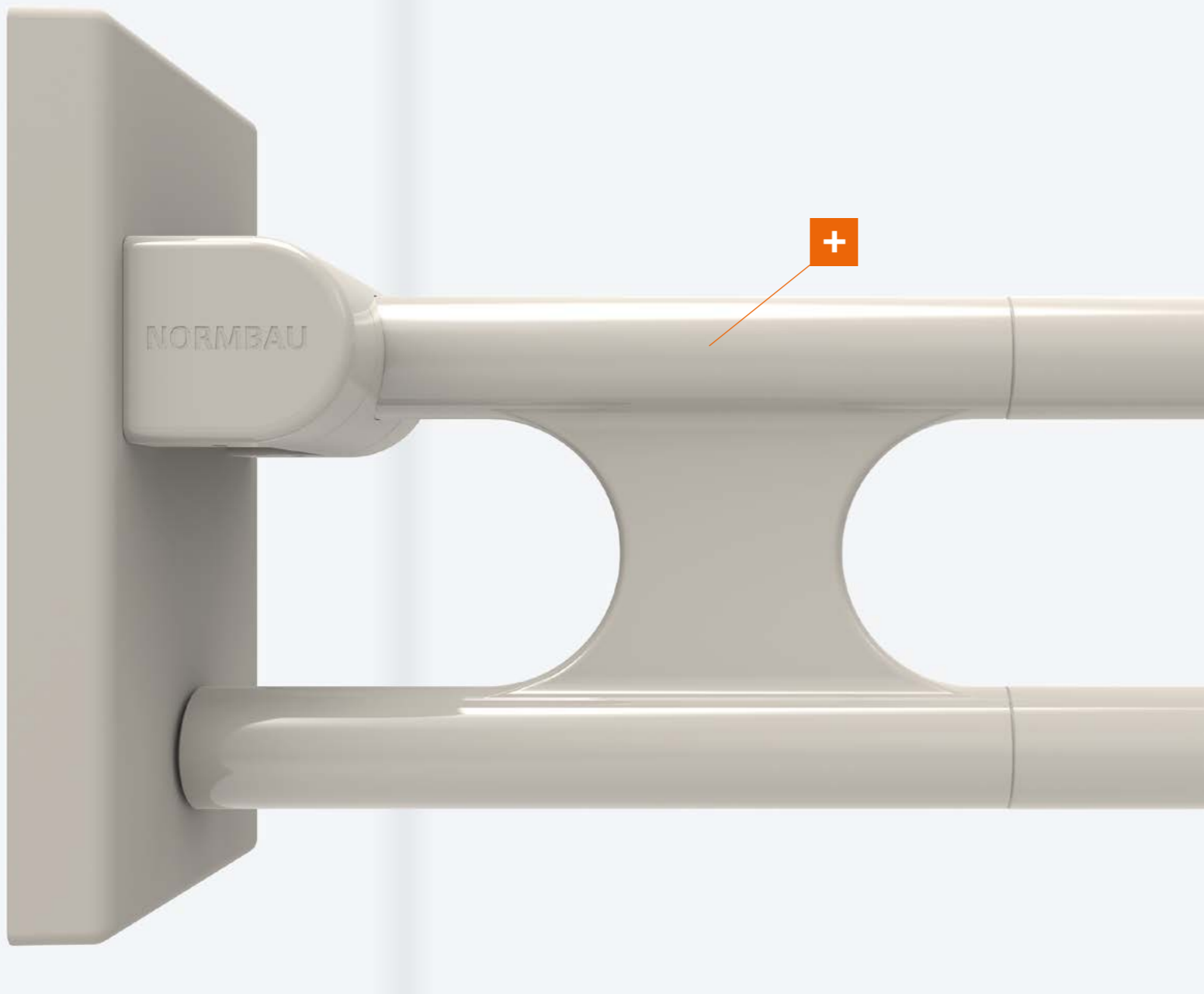
#### Eénpuntswandbevestiging met hoge tolerantiecompensatie

Het technische binnenwerk van de soft-edge wandsteun is voorzien van een éénpuntsbevestiging. Het biedt een hoge tolerantiecompensatie. De bijbehorende metalen huls heeft een geïntegreerd schuifprofiel voor nauwkeurige montage. De eenvoudige pinvergrendeling zorgt voor stevige bevestiging aan de wand.

#### Fixation murale un point et compensation de tolérance élevée

Le mécanisme interne du support mural Soft Edge est équipé d'une fixation monopoint permettant une compensation importante des tolérances. Le manchon métallique fourni contient un rainurage intégré pour un montage précis. Un simple verrouillage par goupilles permet de fixer le produit au mur.





## Antibacteriële hygiënebescherming Protection hygiénique antibactérienne

### Productvoordelen

- Breed resistentieprofiel tegen bacteriën en schimmels
- Langdurige bescherming door gecontroleerde afgifte van zilverionen
- Geen nanotechnologie
- Geen verkleuring door gebruik of reiniging
- Lichtecht
- Milieuvriendelijk
- Veilige huidtolerantie
- Hoogwaardig en innovatief fabricaat



### Avantages du produit

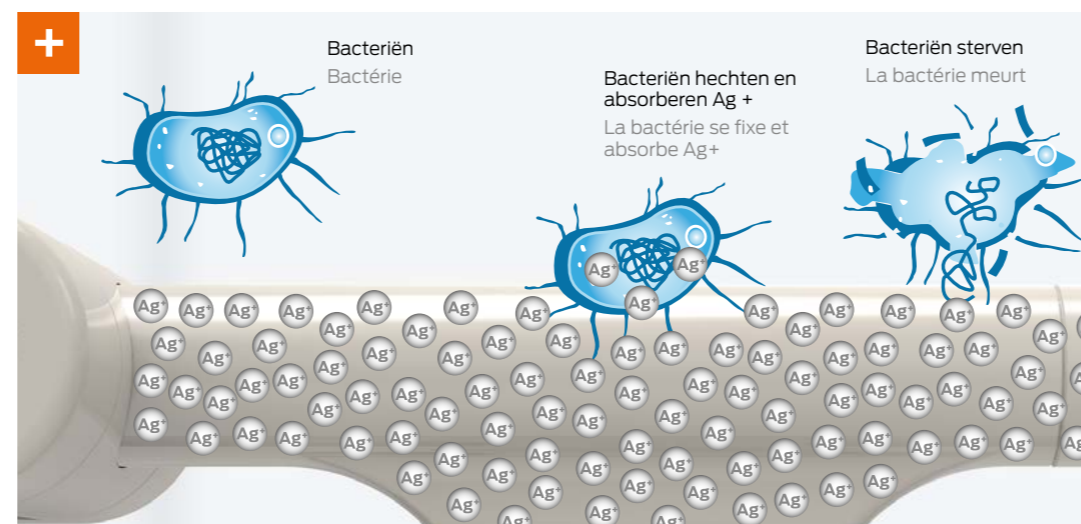
- Large spectre d'action contre les bactéries et les champignons
- Protection efficace durable grâce à la libération contrôlée d'ions argent
- Pas de nanotechnologies
- Très grande stabilité au nettoyage, à l'utilisation et à la lumière
- Pas de décoloration ou de jaunissement
- Produit écologique
- Excellente tolérance cutanée
- Produit innovant et de haute qualité

### Duurzaamheid als bijdrage aan milieubescherming

- Milieuverantwoorde applicatietechnologie
- Langere levensduur
- Besparing van water, schoonmaakmiddelen en energie
- Conform internationale voorschriften en normen
- Gecertificeerde veiligheid voor mens en milieu

### Une approche durable pour contribuer à la protection de l'environnement

- Technologie d'application économe en ressources
- Durée de vie plus longue
- Économie d'eau, de détergents et d'énergie
- Respect des réglementations et normes internationales
- Sécurité garantie pour l'homme et l'environnement



### Antibac zorgt voor veiligheid

NORMBAU maakt gebruik van de milieusparende technologie van Antibac met zilverionen. Het masterbatch wordt tijdens het fabricageproces gelijkmatig verdeeld over de polymere structuur van het materiaal. Het beschermde antibacteriële oppervlak zorgt voor meer veiligheid en voorkomt groei van schadelijke micro-organismen zoals bacteriën en schimmels.

### Avec Antibac, misez sur la sécurité

NORMBAU utilise la technologie d'application Antibac aux ions d'argent, économe en ressources. Le mélange-maître est réparti uniformément dans la structure polymère du matériau au cours du processus de fabrication. Ainsi protégée contre les bactéries, la surface offre une sécurité accrue et empêche toute croissance de microorganismes nocifs, comme les bactéries et les moisissures.

## Vario-systeem Système Vario

### Grote flexibiliteit

Met »vario« voegt de Verso Care serie nog een basiselement toe, aan de op behoeften afgestemde inrichting voor de barrièrevrije badkamer. Dit biedt een hoge mate van flexibiliteit in planning, inrichting en gebruik en heeft tevens een kostenbesparend voordeel.

### Hautement flexible

Avec « Vario », la ligne sanitaire Verso Care se complète avec un élément de base adapté aux besoins dans les salles de bain sans entraves. Les éléments fonctionnels porteurs de cette série sont dotés de la platine « Vario ». Non seulement ce système offre une grande flexibilité dans la planification, l'équipement et l'utilisation, mais il est également plus économique.

**+** Dankzij de Vario-blindplaat snel en eenvoudig aanpasbaar

Le cache Vario permet d'effectuer une transformation rapide

**+** Compatibel met Verso toilet opklapsteunen en wand steunen

Compatible avec les barres d'appui rabattables et murales Verso Care



# Neemt u plaats!

# Prenez place !

## Comfort en veiligheid

Met Verso Care kunnen barrièrevrije en onderhoudsvriendelijke douchesfeer worden ingericht. Door het opklapbare douchezitje of de losse staande douchestoel kunnen jong en oud zittend comfortabel en veilig douchen. Functionaliteit en esthetiek worden op een overtuigende manier optimaal gecombineerd.

## Confort et sécurité

Avec Verso Care, les douches sans entraves et faciles d'entretien peuvent être équipées de manière attrayante. Qu'il s'agisse d'un tabouret de douche ou d'un siège de douche rabattable, ils permettent aux jeunes et aux moins jeunes de prendre une douche confortable et sûre en position assise. La fonctionnalité et l'esthétique sont combinées de manière optimale et convaincante.



+ Antislip, comfortabel oppervlak  
Surface agréable et antidérapante

+ Max. Draagvermogen: zitje 150 kg  
Charge maximale : assise jusqu'à 150 kg

+ Te combineren met alle NORMBAU series  
S'harmonise avec toutes les séries NORMBAU



+ Ruimtebesparend opklapbaar  
Encombrement très réduit en position relevée

+ Met vloersteun voor een extra zekerheid bij geen sterke wanden  
Avec pied escamotable pour une sécurité accrue en cas de fixation sur cloison légère

+ De vloersteun wordt door een geleider in positie vast gezet  
Le pied escamotable se positionne grâce à un dispositif de guidage





## Onafhankelijk en stijlvol Autonomie et élégance



### Ontwerpbereik toilet ruimte Espace WC

De Vario armsteunen, in vier lengtes, zijn uitgerust met robuuste en onderhoudsarme glijlagers en een instelbaar automatisch veermechanisme.

Dankzij montage op een NORMBAU Vario-basisplaat worden sanitaire ruimtes zeer veelzijdig, aangezien de greep in een paar eenvoudige stappen kan worden gemonteerd en gedemonteerd.

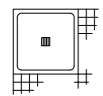
De armsteunen kunnen worden uitgebreid met elektronische functie toetsen of een zendergestuurde aansturing voor het spoelsysteem, papierrolhouders en vloersteunen. Bijpassende handgrepen, leuning en accessoires zoals toiletborstels maken de stijlvolle inrichting compleet.

Les barres d'appui rabattables Vario, disponibles en quatre longueurs, sont équipées d'une technologie de palier lisse, robuste et sans entretien, ainsi que d'un système d'abaissement en douceur réglable.

L'installation d'une platine NORMBAU Vario rend les espaces sanitaires polyvalents, la barre d'appui rabattable pouvant être montée et démontée en un tour de main.

Les barres d'appui rabattables peuvent être équipées d'un bouton de commande électrique ou d'une télécommande, ainsi que d'un porte-rouleau et d'un pied escamotable. Des poignées de maintien, des mains courantes et des accessoires, tels que des ensembles brosse WC, complètent la gamme pour un équipement élégant des sanitaires.

## Veilig zitten in iedere badkamer Une assise sûre pour chaque configuration



### Ontwerpbereik douche ruimte Espace douche/baignoire

De ergonomisch gevormde zitting van het opklapbare douchezitje biedt comfort, veiligheid en gemak.

Het zitje is voorzien van een verstelbaar zacht klapmechanisme en is getest voor een belasting tot 150 kg.

Als (te lichte) wanden niet voldoende stabiliteit biedt voor wandmontage, kan een optionele vloersteun besteld worden.

L'assise ergonomique du siège rabattable offre confort et sécurité à l'utilisateur.

Il est équipé d'un système d'abaissement en douceur réglable et a été testé pour une charge maximale de 150 kg.

Si les conditions d'installation ne garantissent pas une stabilité suffisante du montage mural, par exemple en cas de fixation sur cloison légère, le siège peut être commandé en option avec un pied escamotable.





## Tijdloze accessoires Accessoires intemporels



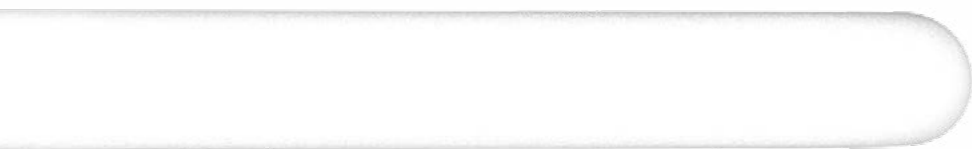
### Ontwerpbereik wastafel Espace lavabo

Verso Care kan gecombineerd worden met de accessoires uit de Nylon Care Serie. Een omvangrijk assortiment voor de inrichting van het wastafel gedeelte bij een barriere vrije badkamer in bijpassende oppervlakten en kleuren is leverbaar.

Het programma bevat volop aanbod van afvalbakken en planchet in meerdere afmetingen, jashaken, handdoekstangen en pictogrammen tot glashouders.

Verso Care s'harmonise avec tous les accessoires de la ligne Nylon Care. Une gamme complète pour l'équipement de plans vasques confortables et sans entraves, dans des finitions et des coloris assortis.

Le programme englobe des poubelles, des tablettes de différentes longueurs, des patères, des porte-serviettes et des pictogrammes, ainsi que des portegobelets.



Wit  
Blanc



Lichtgrijs manhattan  
Manhattan



Verkeersgrijs  
Gris trafic



Donkergrijs  
Gris foncé



Zwart  
Noir



Geel  
Jaune



Donkerrood  
Bordeaux

NIEUW  
NOUVEAU



Taupe  
Taupe

NIEUW  
NOUVEAU



Pastelblauw  
Bleu pastel

NIEUW  
NOUVEAU



Saffierblauw  
Bleu saphir



## Verso Care kleuren Coloris Verso Care

### Glanzende variëteit in kleuren

De tastbaar aangename, en kleurvaste, hoogglansoppervlakken van Verso Care zijn glad, duurzaam en gemakkelijk in onderhoud. Ze zijn verkrijgbaar in alle kleuren van de bestaande Nylon Care-serie en drie extra trendy tinten: taupe, pastelblauw en saffierblauw.

### Un choix étincelant

Les surfaces haute brillance de Verso Care, agréables au toucher et teintées dans la masse, sont résistantes, durables et faciles à nettoyer. Elles sont disponibles dans tous les coloris de la série Nylon Care et dans trois nuances tendance supplémentaires : taupe, bleu pastel et bleu saphir.

## Over Allegion™

Allegion (NYSE: ALLE) is een internationale aanbieder van beveiligingsoplossingen met toonaangevende merken als CISA®, Interflex®, LCN®, NORMBAU, Schlage® en Von Duprin®. Allegion biedt een breed spectrum aan van oplossingen voor particuliere huishoudingen, bedrijven, scholen en andere instellingen, waarbij de focus op de beveiliging van toegangsdeuren en toegangssystemen ligt. Allegion genereert een omzet van 2 Mrd. US-dollar en verkoopt zijn producten in ongeveer 130 landen over de gehele wereld.

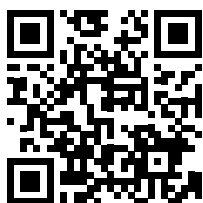
Meer informatie vindt u onder [www.allegion.com](http://www.allegion.com)

## À propos d'Allegion™

Allegion (NYSE: ALLE) est un fournisseur mondial dans le domaine de la sécurité avec les marques stratégiques CISA®, Interflex®, LCN®, NORMBAU, Schlage® et Von Duprin®. Spécialiste de la sécurité et du contrôle d'accès, Allegion offre une vaste gamme de solutions pour les particuliers, les entreprises, les écoles et autres institutions. Allegion commercialise des produits dans 130 pays avec un chiffre d'affaires annuel de 2 milliards de dollars.

Pour plus d'information, consultez [www.allegion.com](http://www.allegion.com)

AXA ■  BRICARD ■ Briton ■  CISA ■  interflex ■ KRYPTONITE ■ NORMBAU ■  Simons & Voss technologies ■  TRELOCK



NORMBAU Verso Care

NORMBAU GmbH  
Schwarzwaldstraße 15  
77871 Renchen | Germany  
Telefon +49 7843 704-0  
Telefax +49 7843 704-63  
[www.normbau.de](http://www.normbau.de)  
[normbau@allegion.com](mailto:normbau@allegion.com)

